### Scheda LXXXII

#### IL CORACINO

Vietri sul Mare 'u uarracinë [u warra'sinə]

Cetara 'o guarracinë [o gwarra'sinə]

Maiori 'o uarracinë [o warra'sinə]

(plur. 'e gguarracinë [e ggwarra'ʃinə])

Minori 'o uarracinë [o warra'sinə]

(plur. 'e gguarracinë [e ggwarra'sinə])

Amalfi 'o guarracinë [o qwarra'sinə]

Furore 'o guarracinë [o gwarra'sinə]

Praiano 'u uarracinë [u warra'sinə]

(plur. 'i uarracinë [i warra'sinə])

Piano di Sorrento 'o guarracinë [o gwarra'sinə]

(plur. 'e guarracinë [e gwarra'sinə])

Capri 'u guarracinë [u gwarra'sinə]

(plur. 'i guarracinë [i gwarra'sinə])

#### Descrizione:

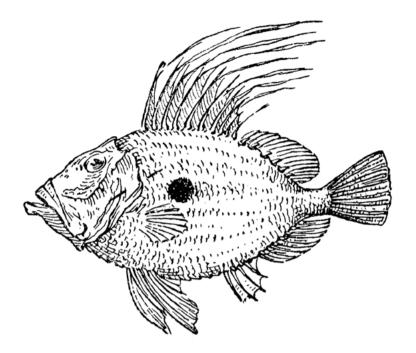
coracino, pesce di colore nero o rosso (Altamura 1968: 152; www.etimo.it).

## Etimologia:

guarracinë [gwarra'ʃinə] / uarracinë [warra'ʃinə]: lemma proveniente dal latino *coracinus* (Altamura 1968: 152), che è dal greco κόραζ "corvo" probabilmente per la pelle scura del tipo di pesce (D'Ascoli 1993: 332; www. etimo.it).

# Fono-morfologia:

**guarracìnë** [gwarra'ʃinə] / uarracìnë [warra'ʃinə]: delle due forme la seconda presenta il dileguo dell'elemento velare del nesso labiovelare sonoro



Il coracino

gw-, che, viceversa, si conserva nella prima voce. Si osservano, altresì, l'e-voluzione della consonante affricata /tʃ/ nella fricativa palato-alveolare tenue /ʃ/ e la centralizzazione della vocale atona finale. Emerge, tra l'altro, dalla corrispondente voce plurale del lessema, il raddoppiamento fono-sintattico indotto dall'articolo determinativo, aspetto distintivo della fonotassi di area amalfitana nel tratto di territorio compreso tra Maiori ed Amalfi, come risulta, attraverso rilievi effettuati sul campo, dagli esiti riscontrati nelle centri di Maiori e Minori.